



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 April 2025
Russian
Original: General

Совет по правам человека

Пятьдесят восьмая сессия

24 февраля — 4 апреля 2025 года

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
4 апреля 2025 года****58/31. Техническая помощь и создание потенциала для Южного Судана***Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*руководствуясь также* Всеобщей декларацией прав человека, Африканской хартией прав человека и народов и соответствующими договорами по правам человека,*вновь подтверждая*, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и свободами, провозглашенными во Всеобщей декларации прав человека,*признавая* важную роль и усилия Межправительственной организации по развитию в объединении сторон для работы в целях мирного урегулирования конфликта в Южном Судане, содействию вовлечению гражданского общества, женщин и молодежи в переговоры и обеспечении выполнения Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан,*признавая также* важную роль воссозданной Объединенной комиссии по наблюдению и оценке и Механизма наблюдения и контроля за прекращением огня и переходными мерами обеспечения безопасности в деле содействия осуществлению Обновленного соглашения и его положений о прекращении огня, отмечая продолжающееся конструктивное взаимодействие правительства Южного Судана с Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом, включая его Специальный комитет высокого уровня по Южному Судану (C5), воссозданной Объединенной комиссией по наблюдению и оценке, Межправительственной организацией по развитию, Инициативой «Тумаини» и другими международными учреждениями для наблюдения за осуществлением Обновленного соглашения и настоятельно призывая все стороны и международных партнеров продолжать конструктивное взаимодействие со всеми органами, созданными во исполнение Обновленного соглашения,*с удовлетворением отмечая* сотрудничество правительства Южного Судана с органами Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане, включая ее Отдел по правам человека, и Комиссию по правам человека в Южном Судане, Африканский союз и Межправительственную организацию по вопросам развития, и приветствуя в этой

связи поездку в Джубу, совершенную членами Специального комитета высокого уровня по Южному Судану Африканского союза на уровне министров с 15 по 17 января 2025 года,

ссылаясь на недавнее депонирование правительством Южного Судана документов о присоединении к основным региональным и международным договорам по правам человека, в частности Международному пакту о гражданских и политических правах, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции о правах инвалидов и Протоколу к Африканской хартии прав человека и народов, касающемуся прав женщин в Африке,

приветствуя прогресс, достигнутый в осуществлении Обновленного соглашения, включая выполнение главы II о подготовке и развертывании первого контингента предусмотренных соглашением объединенных сил, главы V о Комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран и Органе по выплате компенсаций и возмещению ущерба, законы о которых были недавно приняты и которые теперь должны быть созданы и начать работать, параллельно с ускоренным созданием смешанного суда для Южного Судана, а также главы VI о воссоздании Национальной комиссии по пересмотру конституции для разработки постоянной конституции и воссоздании Национальной избирательной комиссии и Совета политических партий,

приветствуя также усилия правительства Южного Судана по поддержанию мира и прекращению боевых действий, защите гражданских лиц и обеспечению гуманитарного доступа к гражданским лицам, пострадавшим, в частности, в результате экологических явлений, приведших к наводнениям в некоторых частях страны,

отмечая решение правительства Южного Судана продлить переходный период на два года, и призывая южносуданские стороны продемонстрировать политическую волю, эффективно используя продленный переходный период для выполнения еще не выполненных задач, предусмотренных Обновленным соглашением,

напоминая о продолжающей существовать убежденности народа Южного Судана в том, что проведение мирных, справедливых, вызывающих доверие и всеохватных выборов представляет собой жизнеспособный способ завершения политического перехода и позволит проложить путь к прочному миру, развитию и процветанию,

констатируя создание координационной рабочей группы под руководством правительства, которая станет платформой для целостной, всеобъемлющей, прозрачной и эффективной координации оказания правительству Южного Судана технической помощи и поддержки в создании потенциала,

1. *приветствует* предпринятые недавно правительством Южного Судана шаги по завершению формирования структур управления в Южном Судане, включая воссоздание Переходной национальной законодательной ассамблеи, и призывает правительство продолжать добиваться прогресса в завершении формирования всех уровней управления штатов и местного управления в соответствии с Обновленным соглашением об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан;

2. *рекомендует* сторонам и всем заинтересованным субъектам в Южном Судане продолжать усилия в развитие заданного импульса путем скорейшего выполнения всех еще не выполненных положений Обновленного соглашения;

3. *признает* политическую волю правительства Южного Судана поощрять и защищать права человека и его желание добиваться ощутимого прогресса и предотвращать дальнейшие нарушения и ущемления прав человека путем создания в Джубе суда для рассмотрения дел о гендерном насилии и проведения выездных сессий военных судов для осуществления преследования за преступления, совершенные в отношении гражданских лиц военнослужащими организованных сил при исполнении служебных обязанностей;

4. *ссылается* на все соответствующие решения и коммюнике Африканского союза и Межправительственной организации по развитию, а также коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 14 ноября 2019 года и 27 января 2020 года, в которых Совет, в частности, вновь обратил особое внимание на свою просьбу к правительству Южного Судана и Комиссии Африканского союза ускорить формирование конституционного и избирательного процессов, и настоятельно призывает к немедленному проведению политических дискуссий на высоком уровне между всеми подписавшими сторонами для решения остающихся вопросов;

5. *особо отмечает* необходимость того, чтобы правительство Южного Судана продолжало обеспечивать значимое участие женщин и молодежи на всех этапах и во всех структурах, предусмотренных в Обновленном соглашении, и чтобы все стороны Обновленного соглашения при осуществлении ими назначений выполняли свои обязательства в отношении представленности женщин и обеспечивали сбалансированное представительство молодежи, гендерное, а также национальное и региональное разнообразие;

6. *подчеркивает*, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту прав человека путем принятия мер по предотвращению нарушений прав человека и предоставлению эффективных средств правовой защиты жертвам этих нарушений и ущемлений, и напоминает, что правительство Южного Судана несет главную ответственность за защиту населения от всех нарушений прав человека, в том числе путем предотвращения нарушений международного гуманитарного права;

7. *отмечает* вместе с тем проблемы, с которыми сталкивается правительство Южного Судана в этом отношении, и рекомендует международному сообществу оказать техническую помощь и обеспечить создание потенциала, а также поддерживать правовые институты в целях предотвращения, расследования нарушений прав человека и, в случае необходимости, преследования за них;

8. *призывает* правительство Южного Судана предоставить все необходимые ресурсы Национальной избирательной комиссии, Национальной комиссии по пересмотру конституции и Совету политических партий, а также рекомендует международному сообществу оказать техническую помощь этим учреждениям и обеспечить создание их потенциала;

9. *призывает* международное сообщество оказать техническую и финансовую помощь для дальнейшего повышения качества услуг и укрепления потенциала сотрудников полиции и тюрем, работников судебной системы, прокуроров, Директората военной юстиции и Совета по правам человека Южного Судана, повышения эффективности функционирования правовой системы и предоставления правительству Южного Судана возможности эффективно оказывать необходимые услуги, в том числе в области уголовных расследований и судебного преследования, образования и здравоохранения, снабжения продовольствием и чистой питьевой водой и инфраструктуры;

10. *обращается* к международному сообществу с призывом оказать гуманитарную поддержку населению, остро нуждающемуся в помощи, и одновременно с этим призывает правительство активизировать свои усилия в данном направлении, с озабоченностью отмечает, что не прекращаются нападения на гуманитарных работников, и призывает все стороны обеспечить благоприятные политические, административные, оперативные и правовые условия для оказания гуманитарной помощи и защиты гуманитарных работников при полном соблюдении международного гуманитарного права;

11. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в сотрудничестве и во взаимодействии с правительством Южного Судана и соответствующими механизмами Африканского союза активизировать техническую помощь, оказываемую правительству Южного Судана, чтобы продолжать помогать ему в решении проблем в области прав человека на постконфликтном переходном этапе путем:

а) определения потребностей учреждений Южного Судана в создании потенциала, с тем чтобы они могли расследовать предполагаемые нарушения прав человека и международного гуманитарного права и осуществлять преследование за них;

б) оказания правительству Южного Судана технической помощи и обеспечения создания потенциала для целей обеспечения функционирования недавно созданных в соответствии с главой V Обновленного соглашения учреждений правосудия переходного периода, а именно Комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран и Органа по выплате компенсаций и возмещению ущерба, и для укрепления потенциала статутных судов, местных судов, сотрудников полиции и исправительных учреждений и прокуроров по расследованию предполагаемых нарушений прав человека и осуществлению преследования за них в целях повышения эффективности усилий по привлечению виновных к ответственности и содействия примирению и залечиванию ран в Южном Судане;

в) оказания правительству Южного Судана технической помощи и создания потенциала, необходимых для того, чтобы оно могло предоставлять необходимые услуги, включая улучшение условий в исправительных учреждениях;

г) представления Совету по правам человека докладов о технической поддержке и помощи в создании потенциала, оказываемых правительству Южного Судана в соответствии с положениями настоящей резолюции;

д) взаимодействия с правительством Южного Судана и международными и региональными механизмами, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане и Африканский союз, с целью решения проблемы нарушений и ущемлений прав человека, совершенных сторонами во время конфликта;

е) оказания поддержки правительству Южного Судана в выполнении рекомендаций, принятых правительством к исполнению в контексте универсального периодического обзора, и инкорпорировании основных конвенций Организации Объединенных Наций в национальное право, а также содействия Совету по правам человека Южного Судана в подготовке национальных докладов для договорных органов и механизмов;

ж) укрепления потенциала национальных учреждений, включая Совет по правам человека Южного Судана, в консультации с организациями гражданского общества и другими национальными заинтересованными сторонами для поощрения передачи на национальный уровень ответственности за правосудие переходного периода;

з) оказания консультативной и технической помощи правительству Южного Судана в планировании выборов и подготовке к ним согласно его обязательствам по Обновленному соглашению и соответствующей «дорожной карте»;

12. *просит также* Управление Верховного комиссара представить Совету на его шестьдесят второй сессии всеобъемлющий доклад, с последующим проведением интерактивного диалога при участии представителей Африканского союза;

13. *просит далее* Управление Верховного комиссара представить вышеупомянутый доклад и рекомендации Совету по правам человека, а затем довести их до сведения Африканского союза и всех соответствующих органов Организации Объединенных Наций, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане;

14. *просит* Генерального секретаря предоставить все необходимые ресурсы, с тем чтобы Управление Верховного комиссара могло оказывать такую административную, техническую и логистическую поддержку, которая необходима для осуществления положений настоящей резолюции;

15. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*59-е заседание
4 апреля 2025 года*

[Принята без голосования.]
